



**ОПШТИНА БУЈАНОВАЦ
KOMUNA E BUJANOCIT
MUNICIPALITY OF BUJANOVAC**

Ul. "K. Petrovića", br.115, Bujanovac
telefon: 017/651-013; Fax: 017 651-044; www.bujanovac.rs

Општинска Управа
Administrata komunale
Бр. / Nr.: 02-400-278/19
Дана / Мë: 14.08.2019.године
Бујановац - Bujanoc

На основу члана 25. Закона о јавном информисању и медијима („Сл. гласник РС“, бр. 83/14, 58/2015 и 12/2016-аутентично тумачење), члана 24, 25. и 26. Правилника о суфинансирању пројеката за остваривање јавног интереса у области јавног информисања („Сл. гласник РС“, бр. 16/2016 и 8/2017), члана 79. Статута Општине Бујановац („Сл. гласник општине Бујановац“ бр. 5/19) и Одлуке о буџету општине Бујановац за 2019. годину („Сл. гласник општине Бујановац бр. 20/18“), начелник Одељења за друштвене делатности општине Бујановац доноси

Në bazë të nenit 25. të Ligjit mbi informimin publik dhe medieve (“G. zyrtare e RS”, nr. 83/14, 58/2015 dhe 12/2016-interpretimi autentik), nenit 24, 25 dhe 26 të Rregullores mbi bashkëfinancimin e projekteve për realizimin e interesit publik në fushën e informimit publik (“G. zyrtare e RS” nr. 16/16 dhe 8/2017), nenit 79. të Statutit të Komunës së Bujanocit (“G. zyrtare e Komunës së Bujanocit” nr. 5/19), dhe Vendimit mbi Buxhetin e Komunës së Bujanocit për vitin 2019 (“G. zyrtare e Komunës së Bujanocit nr. 20/18”), kryeshefi i Drejtorisë për veprimtari shoqërore të komunës së Bujanocit sjell

РЕШЕЊЕ

о додели средстава из буџета општине Бујановац за суфинансирање пројеката за остваривање јавног интереса у области јавног информисања на територији Општине Бујановац у 2019. години

АКТ ВЕНДИМ

mbi ndarjen e mjeteve nga buxheti i komunës së Bujanocit për bashkëfinancim të projekteve për realizimin e interesit publik në fushën informimit në territorin e komunës së Bujanocit në vitin 2019.

Утврђује се расподела средстава опредељених Одлуком о буџету општине Бујановац за 2019. годину („Сл. гласник општине Бујановац бр. 20/18“) за суфинансирање пројеката за остваривање јавног интереса у области јавног информисања на територији општине Бујановац у 2019. години у износу од 4.800.000,00 динара.

Përcaktohet ndarja e mjeteve të dedikuara me Vendim mbi buxhetin e komunës së Bujanocit për vitin 2019 (“G. zyrtare e Komunës së Bujanocit nr. 20/18”), për bashkëfinancimin e projekteve për realizimin e interesit publik në fushën e informimit publik në territorin e komunës së Bujanocit në vitin 2018, në shumë prej 4.800.000,00 dinarëve.

I. Средства у износу од 4.800.000,00 динара, на основу Закључка Комисије за оцену пројеката по расписаном Јавном позиву за учешће на конкурс за суфинансирање пројеката ради остваривање јавног интереса у области јавног информисања на територији

општине Бујановац у 2019. години години од дана 03.04.2019.године појединачно су одобрена следећим подносиоцима пројекта подељена на две мере:

I. Mjetet në shumë prej 4.800.000,00 dinarëve, në bazë të Konkluzionit të Komisionit për vlerësimin e projekteve sipas Thirrjes publike për pjesëmarrje në konkurs për bashkëfinancimin e projekteve në realizimin e interesit publik në fushën e informimit publik në territorin e komunës së Bujanocit, për vitin 2019, të datës 03.04.2019, janë miratuar individualisht parashtruesve të projekteve të ndara në dy Masa si në vijim:

МЕРА I – МАСА I:

Rb - nr	НАЗИВ МЕДИЈА, ВЛАСНИК, МЕСТО – ЕМËРИ I МЕДИЈАВЕ, PRONARI, VENDI	ВРСТА МЕДИЈА –LLOJI I MEDIUM IT	НАЗИВ ПРОЈЕКТА – ЕМËРИ I ПРОЈЕКТИТ	ОБРАЗЛОЖЕЊЕ, СТАВ, ОДЛУКА... ЧЛАНОВА КОМИСИЈЕ ЗА ОЦЕНУ ПРОЈЕКТА – ARSYETIMI, QËNDRIMI, VENDIMI... ANËTARËVE TË KOMISONIT PËR VLERËSIM
01.	РТВ Бујановац Авдурахим Нухију, Бујановац - RTV Бујанос Avrurahim Nuhiju, Бујанос	Радио - Radio	Играјмо фер-плеј Тë luajmë fer - plej	Пројект је подржан са 100.000 динара , с обзиром да у Бујановцу има 20 спортских клубова за које наступају Срби, Албанци и Роми овај пројект испуњава јавни интерес. Потребно је буџет ревидирати. Projekti mbështetet me 100.000 dinarë , për shkak që në Bujanoc ka 20 klube sportive për të cilat marrin pjesë Serbët, Shqiptarët dhe romët, ky projekt plotëson interesin publik. Është e nevojshme të revidohet buxheti.
02.	Бујановачке Никола Лазић Бујановац Бујановачке Nikolla Llaziq	Портал Portal	Шта штампа косовска штампа Çka shtypin shtypet kosovare	Пројект је подржан са 300.000 динара , јер је иновативан па тако у потпуности задовољава јавни интерес не само грађана ове општине. Projekti mbështetet me 300.000 dinarë , sepse është inovativ dhe si i tillë i kënaq interesin publik e jo vetëm të qytetarëve të kësaj komune.
03.	Нови српски венац Андон Димитријевић Бујановац Novi Srpski venac Andon Dimitrijeviq Бујанос	штамп. Shtyp.	Оства. права грађ. на јавно информ. у свим област. Јавн. живо. Realizimi i të drejtave të qytetarëve për informim publik. në të gjitha	Пројект је подржан са 100.000 динара уз препоруку Комисије да се током реализације не оде у „дневно информисање“. Буџет ускладити са одобреним средствима

			fush. e jetës publike	Projekti mbështetet me 100,000 dinarë me rekomandimin e Komisionit që të mos hyjë në "informacionin e përditshëm" gjatë zbatimit. Buxheti duhet të përafrohet me fondet e miratuara.
04.	Dan Graf Dušan Mitrović Beograd Dan Graf Dushan Mitroviq Beograd	штам. Портал Shtyp. Portal	Kako do posla za mlade i žene u Bujanovcu Si të arrish tek punësimi për të rinjtë dhe gratë në Bujanoc	Komisiја је подржала овај пројект са 50.000 динара јер је прецизан и јасан, тако да може довести до значајних помака у политици прдузетништва и отварања нових радних места у општини Бујановац. Ревидирати буџет. Komisioni e mbështeti këtë projekt me 50,000 dinarë , sepse është i saktë dhe i qartë, në mënyrë që të mund të çojë në ndërrime të rëndësishme në politikën e sipërmarrjes dhe krijimin e vendeve të reja të punës në komunën e Bujanocit. Rishikimi i buxhetit.
05.	Радио Ема Мирјана Трајковић Бујановац Radio Ema Mirjana Trajković Bujanoc	Радио Radio	Светиње југа Србије Vendet e shenjta të jugut të Serbisë	Komisiја је подржала пројект са 200.000 дин. јер наговештава занимљиву тему о 400 цркава и манастира, а који се из године у годину све више празне. Буџет ускладити са одобреним средствима. Komisioni e mbështeti projektin me 200,000 dinarë. sepse ai lë të kuptohet në temën interesante rreth 400 kisha dhe manastire, të cilat gjithnjë e më të zbrazëta çdo vit. Buxheti duhet të përafrohet me fondet e miratuara.
06.	Бета, агенција Злата Куреш Београд Beta, agjenci Zllata Kuresh Beograd	агенц. agjenci	Шест слика из multietničkog Бујановца Gjashtë foto nga Bujanoci	Пројект је подржан са 50.000 динара , мада прича о мултикултуралном животу, положају националних мањина и прекограничној сарадњи, заслужује и више средстава. Буџет ускладити са одобреним средствима. Projekti mbështetet me 50,000 dinarë , megjithëse historia e jetës multikulturore, pozita e pakicave kombëtare dhe bashkëpunimi ndërkufitar meriton më shumë fonde. Buxheti duhet të përafrohet me fondet e miratuara.
07.	ЈУГпресс Љиљана Стојановић, Лесковац JUGpress	Портал Portal	Да се разумево и када говори мо различито Duhet të kuptohet	Komisiја је подржала пројект са 50.000 дин. јер тема да свака етничка

Ljiljana Stojanovic, Leskovac		edhe kur flasim ndryshe	зајединица, поред својих, уозна проблеме других две, без сумње јесте јавни интерес ове средине. Komisioni e mbështeti projektin me 50,000 dinarë. sepse tema që çdo bashkim etnik, përveç vet, prezanton problemet e dy të tjerave, pa dyshim është interesi publik i këtij mjedisi.
----------------------------------	--	----------------------------	--

МЕРА II – МАСА II:

Rb - nr	НАЗИВ МЕДИЈА, ВЛАСНИК, МЕСТО – ЕМËРИ I МЕДИЈАВЕ, PRONARI, VENDI	ВРСТА МЕДИЈА –LLOJI I MEDIUM IT	НАЗИВ ПРОЈЕКТА – ЕМËРИ I ПРОЈЕКТIT	ОБРАЗЛОЖЕЊЕ, СТАВ, ОДЛУКА... ЧЛАНОВА КОМИСИЈЕ ЗА ОЦЕНУ ПРОЈЕКТА – ARSYETIMI, QËNDRIMI, VENDIMI... ANËTARËVE TË KOMISONIT PËR VLERËSIM
08.	РТВ Бујановац Авдурахим Нухију, Бујановац - RTV Бујанос Avrurahim Nuhiju, Бујанос	ТВ TV	Еколошко описмењавање - образовни програм Leksikimi ekologjik - programi arsimor	Пројект је подржан са 300.000 дин. јер се њиме у општини, где је екологија озбиљан проблем, иде у сусрет поглављу 28, што је свакако јавни интерес грађана општине Бујановац. Ревидирати буџет. Projekti mbështetet me 300,000 din. sepse në këtë komunë, ku ekologjia është një problem serioz, do të takohet kapitulli 28, i cili sigurisht është interesi publik i qytetarëve të komunës së Бујаносит. Rishikimi i buxhetit.
09.	Фемрат.инфо Алмедина Алиу Бујановац Femrat.info Almedina Aliu Бујанос	Портал Portal	У сусрет родној једнакости Në mbështetje të barazisë gjinore	Пројект је подржан са 100.000. дин, уз препоруку Комисије да се у реализацији овај медиј више бави проблемима родне равноправности у Бујановцу, а мање код чланица у ЕУ. Projekti mbështetet me 100,000.din me rekomandimin e Komisionit se në realizimin e këtij media çështja e barazisë gjinore në Бујанос është më e shqetësuar dhe më pak me anëtarët e BE-së..

10.	Лугина лајм Агон Ислами Бујановац Lugina lajm Agon Islami Vujanoc	Портал Portal	Јачање капацитета медија на албанском језику Forcimi i kapacitetit të medias në gjuhën shqipe	Пројект је подржан 290.000.дин. јер нуди нов медијски садржај који је у интересу јачања медијског простора у Бујановцу. Пројекти у mbështetet 290.000. din sepse ofron përmbajtje të re e cila është në interes të forcimit të hapsires mediale në Vujanoc.
11.	Бујаноци.нет Фисник Исени Кончуљ, Бујановац Vujanoci.net Fisnik Iseni Konqul, Vujanoc	Портал Portal	Мултикултурни живот у Бујановцу Jeta multikulturore në Vujanoc	Пројект је подржан са 300.000 динара јер се њиме, увек актуелној теми - мулти културални живот, прилази на оригиналан и користан начин, животним причама из све три националне заједнице. Пројекти mbështetet me 300,000 dinarë, sepse përqendrohet në mënyrën origjinale dhe të dobishme, tregimet e jetës nga të tre komunitetet kombëtare, gjithmonë tema aktuale - jeta multi-kulturore.
12.	Лугина пресс Ријад Демири В.Трновац Lugina press Riad Demiri V.Trnovac	Портал Portal	Културни портрет Portreti kultures	Пројект је подржан са 110.000 дин. јер ће се презентациом институција културе и стваралаца из културе, у Бујановцу и Прешеву, оснажити њихова позиција у друштву што је свакако у јавном интересу. Ревидирати буџет. Пројекти është mbështetur me 110.000 din. sepse me prezantimin e institucioneve kulturore dhe krijuesve kulturorë, në Vujanoc dhe Preshevë, do të forcohet pozita e tyre në shoqëri, e cila sigurisht është në interesin publik. Rishikoni buxhetin.
13.	Викиликс.орг Висар Лимани Wikiliks.org Visar Limani	Портал Portal	Сигурност на мрежи – интернет ризици Siguria Online - Rreziqet në Internet	Пројекет је подржан са 290.000 дин. јер је аутор ову комплексну и значајну тему „превео“ на језик основног образовања, што ће за ученике сутра бити од изузетног значаја. Ревидирати буџет.

				Projekti mbështetet me 290,000 dinar , sepse autori e ka përkthyer këtë temë komplekse dhe të rëndësishme në gjuhën e arsimit fillor, i cili do të jetë me rëndësi të madhe për studentët nesër. Rishikimi i buxhetit.
14.	Медиа индекс Флутра Јахиу Прешево Media indeks Flutra Jahiu Preshevë	Агенц. Agjenc.	Информација за све Informata për të gjithë	<p>Проект је подржан са 100.000 динара јер су за грађане, дакле пореске обвезнке, информације о раду општинске управе и јавних предузећа, увек актуелне и занимљиве теме. Ревидирати буџет.</p> <p>Projekti mbështetet me 100,000 dinarë, sepse informacioni mbi punën e administratës komunale dhe kompanive publike është gjithmonë tema moderne dhe interesante për qytetarët, domethënë obligacione tatimore. Rishikimi i buxhetit.</p>
15.	Ханапресс Лумтурије Амети Бујановац Hanapress Lumturije Ameti Bujanoc	Портал Portal	Медији и односи са јавношћу Media dhe Marrëdhënia me Publikun	<p><i>Проект је подржан са 100.000 дин. јер се њиме индиректо дотиче актуелна и спорна тема о укључивању Албанаца у институције система.</i></p> <p>Projekti mbështetet me 100,000 din. sepse ajo në mënyrë të tërthortë prek çështjen aktuale dhe kontradiktore të përfshirjes së shqiptarëve në institucionet e sistemit.</p>
16.	Титули Скендер Саџипи Бујановац Titulli Skender Saqipi Bujanoc	Портал Portal	Активни млади у Бујановцу Rinia aktive në Bujanoc	<p>Проект је подржан са 450.000 дин. јер се младима у Бујановцу прилази са више страна и нуде бројни медијски садржаји који би требали да их оснаже и задрже у овој средини, без обзора на лепезу других аргумената.</p> <p>Projekti mbështetet me 450,000 din. sepse të rinjtë në Bujanoc po i afrohen disa palëve dhe ofrojnë një numër të mediave që duhet t'i forcojnë dhe t'i mbajnë ato në këtë mjedis, pavarësisht nga sfera e argumenteve të tjera.</p>

17.	Лугина24.цом Ветон Рецепи Бујановац Lugina24.com Veton Rexhepi Bujanos	Портал Portal	Информисањем до циља Ме анë të informimit tek qëllimi	Пројект је Комисија подржала са 100.000 дин. у нади да ће аутори медијских садржаја знати како да не упадну у замке које код корисника неће изазвати погрешне ефекте. Пројекти у mbështet nga Komisioni me 100,000 dinarë. me shpresën se mediat do të dinë se si të shmangin rënjen në kurthe që nuk do të shkaktojnë efekte të gabuara tek përdoruesi.
18.	Перспектива Метали Краснићи Бујановац Perspektiva Metale Krasniqi Bujanos	штамп. Shtyp.	Млади и атрактивна перспектива Тë rinjët dhe perspektiva atraktive	Пројект је подржан са 300.000 дин. имајући у види да је ово једини часопис који сликом и речју има преовла. утицај на формирање не само младих у БУ Пројекти mbështetet me 300,000 din. duke mbajtur parasysh se kjo është revista e vetme që është transformuar nga imazhi dhe fjala. ndikimi në formimin e jo vetëm të rinjve në BU
19.	Јетапресс Нехмедин Саһипи Бујановац Jetapress Nexhmedin Saqiri Bujanos	Портал Portal	Информисање плус Informimi plus	Пројект је подржан са 200.000 дин. јер на занимљив начин - примерима, аутори желе показати како једна информација треба да изгледа да би испунила јавни интерес. Пројекти mbështetet me 200,000 din. sepse në një mënyrë interesante - për shembull, autorët duan të tregojnë se si një informacion duhet të duket për të përmbushur interesin publik.
20.	ТВ инфо Босилеград Ивана Ђорђевић Босилеград TV info Bosilegrad Ivana Gjorgjeviq Bosilegrad	Портал Portal	Шта спаја и раздваја Србе и Ал банце на југу Србије Çka i bashkon dhe ndan Serbët dhe Shqipëtarët në jug të Serbisë	Пројект је подржан са 100.000 дин. је се њиме младим људима нуди трагање за решењем до заједничког суживота што је јавни интерес грађана не само Бујановца. Пројекти mbështetet me 100.000 din. ai i ofron të rinjve një kërkim për një zgjidhje për një bashkëjetesë të përbashkët, që është interesi publik i qytetarëve jo vetëm të Bujanocit.
21.	ТВ Спектри 3 Целљаљ Бехљуљи Бујановац	ТВ TV	Укључивање мањина у државне институције	Пројект је подржан са 650.000 динара јер је комисија проценила да ће,

	Spektri i TV 3 Xhelal Behluli Bujanoc		Përfshirja e pakicave në institucionet shtetërore	репортажама са терена, о укључивању Албанаца у институције система, овај медиј одговорити на ова тако важна питања албанске заједнице. Projekti u mbështet me 500,000 dinarë pasi komisioni vlerësoi se, me raportet në terren, për përfshirjen e shqiptarëve në institucionet e sistemit, ky medium do t'i përgjigjej këtyre çështjeve të rëndësishme të komunitetit shqiptar.
22.	Спектри.тв Бурхан Бехљуљи Бујановац Spektri.tv Burhan Behluli Bujanoc	Портал Portal	Активни млади у Бујановцу Тë rinjtë aktivë në Bujanoc	Пројект је подржан са 200.000 динара јер његови аутори нуде решења како да млади у овој средини, уместо исељавања, потраже друга решења како би основали породицу. Projekti mbështetet me 200,000 dinarë , sepse autorët e saj ofrojnë zgjidhje se të rinjtë në këtë komunitet, në vend të emigracionit, kërkojnë zgjidhje të tjera për të krijuar një familje.
23.	Бу пресс Јелена Дабетић Бујановац Bu press Jellena Dabetiq Bujanoc	Портал Portal	Оснажени и једнаки Тë fortë dhe të barabartë	Комисија је овај пројект подржала са 100.000 дин. зато што је исељавање посебно Срба и Албанаца, постала „врућа“ тема и проблем којим се ова локална средина мора озбиљно позабавити. Komisioni e mbështeti këtë projekt me 100,000 dinarë. sepse emigrimi i serbëve dhe shqiptarëve të veçantë është bërë një temë "e nxehtë" dhe një problem që duhet të merret seriozisht me këtë mjedis lokal.
24.	Инфоактивист Јелена Урошевић Бујановац Infoaktivist Jelena Urosheviq Bujanoc	Портал Portal	Промоција друш. одгов.цивилног дру. у Бујановац Promovimi i përgjegj.shoqërore të shoqërisë civile në Bujanoc	Пројект је подржан са 110.000 дин. јер се њиме жели раскрстити са предрасудама које прате рад око 250 ОЦД у Пчињском округу и промовисати њихову снагу и потенцијале. Projekti është mbështetur me 110.000 din. sepse dëshiron të pajtohet me paragjykimet që

				ndjekin rreth 250 OSJQ në rrethin e Pçinjës dhe të promovojnë fuqinë dhe potencialet e tyre.
--	--	--	--	--

II. На основу Закључка Комисије за суфинансирање пројеката за остваривање јавног интереса у области јавног информисања на територији општине Бујановац у 2019. години од дана 17.05.2019. године, не одобравају се средства следећим подносиоцима пројеката:

II. Në bazë të Konkluzionit të Komisionit për bashkëfinancimin e projekteve për realizimin e interesit publik në fushën e informimit publik në territorin e komunës së Bujanocit në vitin 2019 të datës 17.05.2019, nuk i ndahen mjetet parashtruesve në vijim:

МЕРА I – МАСА I:

Rb - Nr	НАЗИВ МЕДИЈА, ВЛАСНИК, МЕСТО – ЕМËРИ I МЕДИЈАВЕ, PRONARI, VENDI	ВРСТА МЕДИЈА – LLOJI I MEDIUM IT	НАЗИВ ПРОЈЕКТА – ЕМËРИ I ПРОЈЕКТIT	ОБРАЗЛОЖЕЊЕ, СТАВ, ОДЛУКА... ЧЛАНОВА КОМИСИЈЕ ЗА ОЦЕНУ ПРОЈЕКТА – ARSYETIMI, QËNDRIMI, VENDIMI... ANËTARËVE TË KOMISONIT PËR VLERËSIM
01.	Пчињски 017 Ненад Тасић Бујановац Pçinjски 017 Nenad Tasiq Бујанос	Портал Portal	Информ. грађана о значају живот. сред.одго ворно управ. Отпадом Inform.qytet.mbi rëndës. e ambi.jetë.përgjg.për mbetur.	Амбициозан пројект није прихваћен јер је веома општ, недоречен, без конкретних активности, а уз то није усклађен са буџетом (не могу се финансирати набавка лаптопа, штампача, исхрана). Пројект ambicioz, nuk është i pranuar, sepse është shumë i përgjithshëm, pa përcaktuar, pa aktivitete specifike, dhe përveç kësaj nuk është në linjë me buxhetin (nuk është e mundur për të financuar blerjen e laptopëve, printerëve, ushqimit).
02.	РТВ Бујановац Авдурахим Нухију, Бујановац - RTV Бујанос Avrurahim Nuhiju, Бујанос	ТВ TV	Будућност уз шажкачу и плиш E ardhmja me shajkaq dhe plis	Комисија није подржала овај занимљив пројект јер један медиј, на једном конкурсу, једне локалне самоуправе, не може два пута да конкурише. Комисија је одлучила да подржи пројект ТВ Бујановац у Мери II. Комисиони нук е mbështeti këtë projekt interesant sepse një media nuk mund të konkurrojë dy herë në një konkurs të një vetëqeverisje lokale. Komisioni vendosi të mbështesë projektin e TV Bujanovac në Masa II.

03.	Радио Скау ФМ Милош Стошић Врање Radio Skay FM Milosh Stoshiq Vranje	Радио Radio	Мама, тата, играјте се са нама Mami, babi, luaj me ne	Комисија није подржала овај пројект јер његова тема - подршка раном развоју деце, није предвиђена конкурсом. Komisioni nuk e mbështeti këtë projekt sepse tema e saj - mbështetja për zhvillimin e hershëm të fëmijës - nuk parashikohet me konkurs.
04.	ТВ Инфо пулс Ивана Ђорђевић Врање TV Info puls Ivana Gjorgjeviq Vranje	ТВ TV	Положај старачких домаћинстава у Бујановцу Pozita e popullatës së vjetër në Bujanoc	Комисија није подржала овај пројект јер његова тема - положај старачких домаћинстава није предвиђена конкурсом. Komisioni nuk e mbështeti këtë projekt sepse tema e saj - Pozita e popullatës së vjetër në Bujanoc
05.	ТВ Ритам Небојша Алексић Врањска Бања TV Ritmi Nebojsha Aleksiq Vranjska Banja	ТВ TV	Борба про тив незапослености у Бујановцу Luftimi i papunësisë në Bujanoc	Комисија овај пројект није прихватила уз оцену да се ТВ Ритам површно бави друштвеном стварношћу општине Бујановац, што се види из архиве портала. Komisioni nuk e pranoi këtë projekt me vlerësimin se TV Ritmi po përballet sipërfaqësisht me realitetin social të komunës së Bujanocit, që mund të shihet nga arkivi i portalit.
06.	Новости дана Драгана Костић Ниш Novosti dana Dragana Kostiq Niš	Продукци ја и портал Produksio ni dhe Portal	Удружи се – запусти се Bashkangjitu - punësohu	Пројект нуди решења која су од јавног интереса за општину Бујановац, али га комисија није подржала , с обзиром да се овај медиј површно бави информисањем грађана општине Бујановац. Projekti ofron zgjidhje që janë me interes publik për komunën e Bujanocit, por komisioni nuk e ka mbështetur atë , pasi që kjo media është e përfshirë në mënyrë sipërfaqësore në informimin e qytetarëve të komunës së Bujanocit.

МЕРА II – МАСА II:

Rb - nr	НАЗИВ МЕДИЈА, ВЛАСНИК, МЕСТО – ЕМËРИ I MEDIJAVE, PRONARI, VENDI	ВРСТА МЕДИЈА – ЛЛОЈИ I MEDIU MIT	НАЗИВ ПРОЈЕКТА – ЕМËРИ I ПРОЈЕКТИТ	ОБРАЗЛОЖЕЊЕ, СТАВ, ОДЛУКА... ЧЛАНОВА КОМИСИЈЕ ЗА ОЦЕНУ ПРОЈЕКТА – ARSYETIMI, QËNDRIMI, VENDIMI... ANËTARËVE TË KOMISONIT PËR VLERËSIM
07.	РТВ Бујановац Авдурахим Нухију, Бујановац - RTV Бујанос Avrurahim Nuhiju, Bujanos	Радио Radio	Ми смо ваша будућност Ne jemi ardhmëria juaj	Комисија је није подржала овај занимљив пројект јер један медиј, на једном конкурс, једне локалне самоуправе, не може два пута да конкурише. Комисија је одлучила да подржи пројект Радио Бујановца у Мери I. Komisioni nuk e mbështeti këtë projekt interesant sepse një media nuk mund të konkurrojë dy herë në një konkurs, një vetëqeverisje lokale. Komisioni vendosi të mbështesë projektin e Radio Bujanovc në Masën I.
08.	РТВ Алди Исуф Мемети Црнотинце, Прешево RTV Aldi Isuf Memeti Crnotince, Preshevë	ТВ TV	Улога НВО у формирању у активног и одговорног друштва Roli i OJQ-ve në formim në një shoqëri aktive dhe përgjegjëse	Пројект није подржан јер један медиј не може конкурисати са два пројекта. Осим тога, пројект није писан двојезично. Projekti nuk mbështetet sepse një medium nuk mund të konkurrojë me dy projekte. Përveç kësaj, projekti nuk është i shkruar në dy gjuhë.
09.	РТВ Алди Исуф Мемети Црнотинце, Прешево RTV Aldi Isuf Memeti Crnotince, Preshevë	ТВ TV	Улога општине у економском развоју Roli i komunës në zhvillimin ekonomik	Пројект ТВ Алди није подржан из истих разлога као у претходном случају. Projekti TV Aldi nuk mbështetet për të njëjtat arsye si rasti i mëparshëm.
10.	Новости дана Драгана Костић Ниш Novosti dana Dragana Kostiç Nish	Портал Portal	Туриз. и угостителство као лек за незапосленост у општ.Бујановац - Turiz. dhe mikpritja si një ilaç për papunësinë në kom. e Bujanocit	Projekt je odbijen јер turizam i ugostiteljstvo nisu teme ovog konkursa, bez obzira što se projektom indirektno dotiçe tema nezaposlenosti. Projekti u refuzua sepse turizmi dhe hotelieri nuk janë temë e këtij konkursi, pavarësisht nga fakti se projekti në mënyrë indirekte trajton çështjen e papunësisë.
11.	Радио Скау ФМ Милош Стошић	Радио Radio	Национални идентитет	Комисија није подржала овај пројект , без обзира на његов

	Врање Radio Skay FM Milosh Stoshiq Vranjë		Албанаца у Србији Identiteti Kombëtar i Shqiptarëve në Serbi	<p>квалитет, јер се руководила чињеницама да један музички радио не може концепцијски одговорити овој тако значајној и комплексној теми.</p> <p>Komisioni nuk e mbështeti këtë projekt, pa marrë parasysh cilësinë e tij, sepse udhëhiqej nga fakti se një radio muzikore nuk mund të konceptoj në mënyrë konceptuale në këtë subjekt аq të rëndësishëm dhe kompleks.</p>
--	---	--	--	--

На основу овог решења, са сваким учесником конкурса који је добио средства за суфинансирање пројектних активности из тачке I. овог решења, а након достављања нове спецификације трошкова у складу са одобреним средствима, биће закључен одговарајући уговор.

Нë базë të кëtij Aktvendimi, me secilin pjesëmarrës të konkursit i cili ka fituar mjetet për bashkëfinancim të aktiviteteve të projekteve nga pika I. e këtij Aktvendimi, kurse pas dorëzimit të specifikimit të ri të mjeteve në përputhje me mjetet e miratuara, do të lidhet kontrata e duhur.

Ово Решење је коначно и против њега се може покренути управни спор, а објављује се на званичној интернет страници општине Бујановац и биће достављен сваком учеснику конкурса у електронској форми.

Ку актвeндим është përfundimtar dhe kundër tij mundet të iniciohet kontest administrativ, ndërsa publikohet në faqen zyrtare të komunës së Bujanocit dhe do ti dërgohet secilit pjesëmarrës në konkurs në formë elektronike.

Образложење – Arsyetim

На основу члана 19. Закона о јавном информисању и медијима („Сл. гласник РС“, бр. 83/14, 58/2015 и 12/2016-аутентично тумачење), члана 95-97 Уредбе о правилима за доделу државне помоћи („Сл. гласник РС“ бр. 13/10, 100/11,91/12, 37/13, 97/13 и 119/14) Правилника о суфинансирању пројеката за остваривање јавног интереса у области јавног информисања („Сл. гласник РС“ бр. 16/16 и 8/17), члана 79. Статута Општине Бујановац („Сл. гласник општине Бујановац“ бр. 5/19) и Одлуке о буџету општине Бујановац за 2019. годину („Сл. гласник општине Бујановац“ бр. 20/18“), начелник Општинске Управе Бујановац, је дана 03.04.2019. године расписао Јавни позив за учешће на конкурс за суфинансирање пројеката ради остваривање јавног интереса у области јавног информисања на територији општине Бујановац у 2019. години, са роком за подношење пријава 15 дана од дана објављивања конкурса, тачније до 18.04.2019.године.

Нë базë të nenit 19. të Ligjit mbi informimin publik dhe medieve (“G. zyrtare e RS”, nr. 83/14, 58/2015 dhe 12/2016-interpretimi autentik), nenit 95-97 të Rregullores mbi rregullat për ndarjen e ndihmës shtetërore (“G. zyrtare e RS” nr. 13/10, 100/11,91/12, 37/13, 97/13, dhe 119/14), Rregullores mbi bashkëfinancimin e projekteve për realizimin e interesit publik në fushën e informimit publik (“G. zyrtare e RS” nr. 16/16 dhe 8/17), nenit 79 të Statutit të Komunës së Bujanocit (“G. zyrtare e Komunës së Bujanocit” nr. 5/19), dhe Vendimit mbi Buxhetin e Komunës së Bujanocit për vitin 2019 (“G. zyrtare e Komunës së

Bujanocit nr. 20/18”), kryeshefi i Administratës komunale të Bujanocit më datë 03.04.2019 ka shpallur Thirrje publike për pjesëmarrje në konkurs për bashkëfinancimin e projekteve në realizimin e interesit publik në fushën e informimit publik në territorin e komunës së Bujanocit, për vitin 2019, me afat të paraqitjes së aplikacioneve 15 ditë nga data e shpalljes, më saktësisht deri më 18.04.2019.

На основу члана 24. Закона о јавном информисању и медијима („Сл. гласник РС“, бр. 83/14, 58/2015 и 12/2016-аутентично тумачење), члана 19, 20. и 21. Правилника о суфинансирању пројеката за остваривање јавног интереса у области јавног информисања („Сл. гласник РС“, бр. 16/2016 и 8/2017), члана 18. и 19. Правилника о условима и начину коришћења средстава за јавно информисање од локалног значаја („Сл. гласник општине Бујановац бр. 03/15), начелник Општинске Управе Бујановац донео је Решење бр. 02-38/19 од дана 22.04.2019. године којим је за чланове Комисије за оцену пројеката по расписаном **Јавном позиву за учешће на конкурс за суфинансирање пројеката ради остваривање јавног интереса у области јавног информисања на територији општине Бујановац у 2019. години** (у наставку Комисија) именовано Ардита Саћипи, из Прешева, Радоман Ирић, из Врања, Биљана Љубисављевић, из Ниша и Кастриот Јакупи из Несалце за секретара Комисије.

Нë базë të nenit 24. të Ligjit mbi informimin publik dhe medieve (“G. zyrtare e RS”, nr. 83/14, 58/2015 dhe 12/2016-interpretimi autentik), nenit 19, 20 dhe 21. të Rregullores mbi bashkëfinancimin e projekteve për realizimin e interesit publik në fushën e informimit publik (“G. zyrtare e RS” nr. 16/2016 dhe 8/2017), nenit 18. dhe 19. të Rregullores mbi kushtet dhe mënyrën e përdorimit të mjeteve për informim publik me interes lokal (“G. zyrtare e komunës së Bujanocit nr. 03/15), kryeshefi i Administratës komunale Bujanoc solli Aktvendimin nr. 02-38/19 nga data 22.04.2019, me të cilin për anëtarë të **Komisionit për vlerësimin e projekteve sipas Thirrjes publike për pjesëmarrje në konkurs për bashkëfinancimin e projekteve në realizimin e interesit publik në fushën e informimit publik në territorin e komunës së Bujanocit, për vitin 2019 (në vazhdim Komisioni) emëroi** Ardita Saqipi, nga Presheva, Radoman Iriq, nga Vranja, Biljana Ljubisavljeviq, nga Nishi, dhe Kastriot Jakupi nga Nesalca, për sekretarë të komisionit.

Комисија је одржала седницу дана 17.05.2019. године. Радом комисије је као председник Комисије руководио Радоман Ирић, из Врања. Комисија је извршила детаљан увид у сваки од 35 приспела пројеката и једногласно је донела закључак којим је утврдила предлог Решења о расподели средстава, на начин ближе описан под тачком I. диспозитива овог Решења и то на тај начин да су средства одобрена за 24 подносиоца пројеката, док 11 подносиоца пројеката нису додељена средства.

Комисиони ка мбajtur seancën më datë 17.05.2019. Punën e komisionit si kryetarë i komisionit e ka udhëhequr Radoman Iriq, nga Vranja. Komisioni ka shqyrtuar detajisht secilin prej 35 projekteve të arritura dhe njëzëri ka sjellë konkluzion me të cilin ka përcaktuar propozimin e Aktvendimit mbi ndarjen e mjeteve, e cila më detajisht është përshkruar në pikën I. të diapozitivit të këtij Aktvendimi dhe në këtë mënyrë mjetet janë lejuar për 24 parashtrues të projekteve, ndërsa 11 parashtrues të projekteve nuk kanë fituar mjetet.

Записник о раду Комисије и Закључак о утврђивању предлога Решења о додели средстава из буџета општине Бујановац за суфинансирање пројеката за остваривање јавног интереса у области јавног информисања на територији Општине Бујановац у 2019. години, намењених за производњу медијских садржаја, Комисија је проследила начелнику Општинске Управе Бујановац на разматрање и одлучивање.

Procesverbalin mbi punën e Komisionit dhe Konkluzionin mbi përcaktimin e propozimeve të Aktvendimit mbi ndarjen e mjeteve nga buxheti i komunës së Bujanocit për

bashkëfinancimin e projekteve për realizimin e interesit publik në fushën e informimit publik në territorin e komunës së Bujanocit për vitin 2019, të dedikuara për prodhimin e përmbajtjeve mediale, Komisioni i përcolli kryeshefit të Administratës komunale Bujanoc në shqyrtim dhe vendimmarrje.

У складу са наведеним, начелник Општинске Управе Бујановац размотрио је Записник о раду Комисије од 17.05.2019.године и Закључак о утврђивању и одлучио је као у диспозитиву овог решења.

Në bazë ta asaj që theksua, kryeshefi i Administratës komunale Bujanoc shqyrtoi Procesverbalin mbi punën e Komisionit të datës 17.05.2019 dhe Konkluzionin për përcaktim dhe vendosi sikur në diapozitiv të këtij aktvendimi.

Доставити Учесницима на конкурс у електронској форми и објавити на интернет страници општине Бујановац www.bujanovac.rs.

T'i dërgohet Pjesëmarrësve në konkurs në formë elektronike dhe të publikohet në webfaqen e komunës së Bujanocit www.bujanovac.rs.

Општинска Управа Бујановац / Administratës komunale Bujanoc
НАЧЕЛНИК - KRYESHEFI
Fadil Aliti

